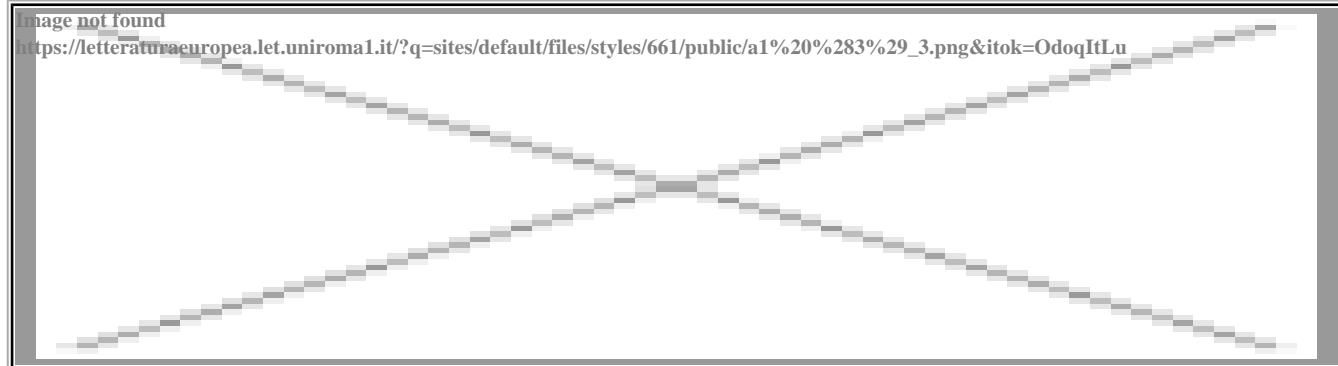


Home > BERNART DE VENTADORN > EDIZIONE > Amors, e que·us es vejaire? > Tradizione manoscritta > CANZONIERE a¹ > Edizione diplomatica

Edizione diplomatica

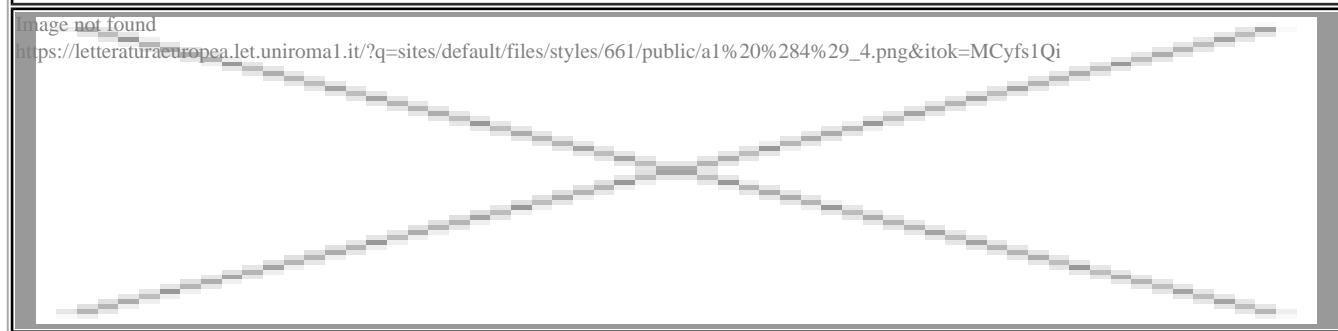


bernartz del uentador.

A(m)ors[1] e queus es ueiaire. non tro bas mais fol cant me
cuias donc qieu sia amaire. eqe ia non trou(e[2])p merce. zo qem
comandatz affaire. farai eu caassis coue. masaisso non
esta be. qem fassatz tostamps mal traire.

[1] La m è correzione del copista dopo cancellato il testo scritto in precedenza.

[2] Aggiunta in interlinea.



Eu am la plus]la pl[[3] de bon aire. del mont mais qe
nuilha ren. mas ela nom ama gaire. no sai p(er) qe
ses deuen. las]eu[[4]cant eu men cug estraire. non puesc
qamors me rete. traitz sui p(er) bona fe. amors beus o puesc
retraire.

[3] Cancellato dal copista.

[4] Cancellato dal copista.

Image not found

https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=sites/default/files/styles/661/public/a1%20%285%29_4.png&itok=y3CbGgtm

Ab amor (mer)a[5] contendre. qe nome(n) posc mais tener. q(ue)n tal
luec men fai entendre. dont eu nuil be no(n) esp(er)anz
pauc me feira pendre. car sol uai cor ni uoler
mas ieu non ai ges poder qem posca damor defendre.

[5] Aggiunto successivamente dal copista.

Image not found

https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=sites/default/files/styles/661/public/a1%20%286%29_4.png&itok=Q8KUFavl

Pero amors sol deissendre. lai ont li uen a plazer.
qem pot ben gazar don rendre. del mal trag e
del doler. tant non pot mesfar ni uendre. qe mais
nom posca ualer. sol madomnam dei(n)g uoler. esa
paraula atendre.

Image not found

https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=sites/default/files/styles/661/public/a1%20%287%29_4.png&itok=r4-pD6i6

Ieu sai ben razon e causa. qe puesc ami donz mostrar.
qe ges loniamen non auza amors. aissi conquistar. mas
amors uenz tota causa. qem uenqet de uos amar. atretal
si pot lieis far. p(er) una petita causa.

Image not found

https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=sites/default/files/styles/661/public/a1%20%288%29_3.png&itok=zmR9mADV

Ben es enuegz e granz nauza. de totz iorns merce clamar
mas amo(r)s[6] ques emen clauza. nos pot cubrir ni celar. las mos
cors non dorm ni pauza. ni pot en un luec estar. ni eu
non o puec durar. si la dolors nom s(u)auza[7].

[6] Aggiunta in interlinea.

[7] Aggiunta in interlinea.

Image not found

https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=sites/default/files/styles/661/public/a1%20%289%29_2.png&itok=I3HwqKav

Donna nuls hom no(n) pot dire. lo mieu bon cor nil talan.
qieus ai cant de uos cossire. qe anc ren non amei tan.
e mort magran li suspire. donna passat a una(n). si no
fos soil bel semblan. p(er) qem doblon li cozsire.

Image not found

https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=sites/default/files/styles/661/public/a1%20%2810%29_1.png&itok=bCl_3kyT

Non faz mas gabar e rire. donna can res uos deman.
mas si uos mamasses tan. al re uos couengra dire.

- letto 442 volte

Credits | Contatti | © Sapienza Università di Roma - Piazzale Aldo Moro 5, 00185 Roma T (+39) 06 49911
CF 80209930587 PI 02133771002

Source URL: <https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=laboratorio/edizione-diplomatica-2059>